



() * * + ' ,
' - +

! " # \$ % & ! ' "

—

" "

/ " &

, & 2) \$ " 0 % & " " !
+4 " 3 # " \$\$\$ 3
5 ' t e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o

6 % 0 # " " 4 "
% 0 " &

Date d'entrée en vigueur
à l'égard "

(
6 7 5 ' (6 # " 8

9))) & & 3% 0 ,

, 3 " . & & ! = 8 > " \$ 9 "-? % \$, .-@ % 0 : & > " \$,
A, 6.





%) # " \$! " # \$ + * " B

" 3 # " \$ 3 ! " # \$ + 4

CCCCCCCCCCCCCCCC

(% 6
(6

! "

\$! % %

/ 6

(" !) # " % % & & & " % , %
) & # #) 4 "%
% D D ! # E" % B \$
under the Republic of Singapore's tax laws are limit
& & % # # " %) % &
& &) ,

6)) %) 8 #)) & " % = "
:" B :# & .8 # -!)B, " B

, % # # % " & B 8 # # , ! , () %
= " " :% & : 8 & = % % ! B F & % #)
on Mutual Administrative Assistance in Tax #Matters ()
% 6 4 # = " , & : " B :# &
) , " -!BCountry reports (hereaft"er the " CbC MCAA") on

, % # \$ " " : \$ & % % ,
% &) D # 8 ! D % \$) % & D% % ,) * "
) D # 8 ! D % \$) % & D% % ,) # 8
* " B) B) D # & D% % ,)
F BG

, % # :) & % % , % % B D &
& " " B # & % % ,))) % & %
8 ! % # 8 G

= %) ") & & B B ! !B 4" % " % & % % ,
8 ! % # 8) # 4" %) D & %
) % \$ > " \$ % # 4" %) D ,
) # B B % %& " B))
4" %) 8 ! % !# # 8 #) * " B))
B G

: H D %# # 8 # F B & % % , D " % ! !
" % :) & % % , % , ! , = , ::) & D F B D
8 ! % # 8 %) & % % ,)) ! G
% # %))

E" H D %# # \$) \$ D F B & % ! % , % D " %
) & " % :) & % % , % , ! , = , :: 8 #
) ! F % # %)) ! G
) & %

,) & # B) 4" % % , ! , (" % :
, % # , ! , = , :: ! # % ! B &) , ! , = , :: \$ "%
% # % # 4" % % \$))
% # 8) # 4" % D ") &

% & % % ,)) % D
, ! , = , ::) % & " % , ! , = , :: # D %
F & % % , & % , ! , = , :: %) \$ 8 !
% # 8 D ") & # 4" %

(Note Verbale de l' Ambassade de Singapour)

' \$! % %

6

l (" ! > " % # " % 2 > " # # & " % , pas au droit souverain de tous les États d' adopter l' 4 " % \$) & & 3 " ! # % 6 " \$ " % #) % (" ! > " % # " & 3 " % nes d' emprisonnement . La République de Singapour et libertés constitutionnels dans son interprétation

Déclaration relative à la date d' effet " pour les éc multilatéral entre Autorités compétentes portant sur

, % > " # " a l' intention d' échanger automatiquement % > " \$ " & échanger automatiquement ces l' article de la Convention concernant l' assistance admin qu' amendée par le Protocole modifiant la Convention & 2) - 2 , L & % M \$ # " # " 6 d' adhésion à l' Accord multilatéral entre Autorités c B B- 2 IL' AMACMPpP4" G'

, % > " \$) & & 3 28 (6) , la Convention amendée s' a administrative couvrant les périodes d' imposition qu l' année qui suit celle durant laquelle la Convention Partie ou , en l' absence de période d' imposition , elle % ! #) 4 \$ " 2 janvier de l' année qu durant laquelle la Convention amendée Gest entrée en v

Considérant que l' article & % > " % " 8 F " " convenir que la Convention amendée prendra effet pou portant sur des périodes d' imposition ou des obligati

, > " \$ " % , & % \$ % # & & " une juridiction que pour ce qui concerne des période 4 " % " > " , & % ! > " \$ 4 " % & esquelles la Convention vient d' entrer e " " % " 8 4 " % > " " d' imposition ou les obligations fisca 2 l' Jean vpireern adnet In' ai ns " G

Reconnaissant qu' une Partie existante à la Conventi Partie des renseignements lea Convention d' amendée et de > " % d' imposition ou des obligations fiscales Convention amendée si les deux Parties déclarent s' en

Reconnaissant en outre qu' une nouvelle Partie à la C Partie existante des renseignements lea Convention d' amendée et de PpP pour ce qui concerne des périodes d' imposition o " % , & % si les deux Parties déclarent s' en autre daGe d' effet

Confirmant que la capacité d'une juridiction de tran
de la Convention amendée et depuis l'AtMACn s'p pPe els'tA MAéG i Rep R
% % % % 4" % & >" B) #" \$
périodes d'imposition ou les obligations fiscales
& G

"déclare que la Convention amendée s'applique aus
PpP à l'assistance administrative "en vertu Fde l3 AMAC
& % >") % % & \$ >" >" %
d'imposition ou les obligations fiscales de la jurid